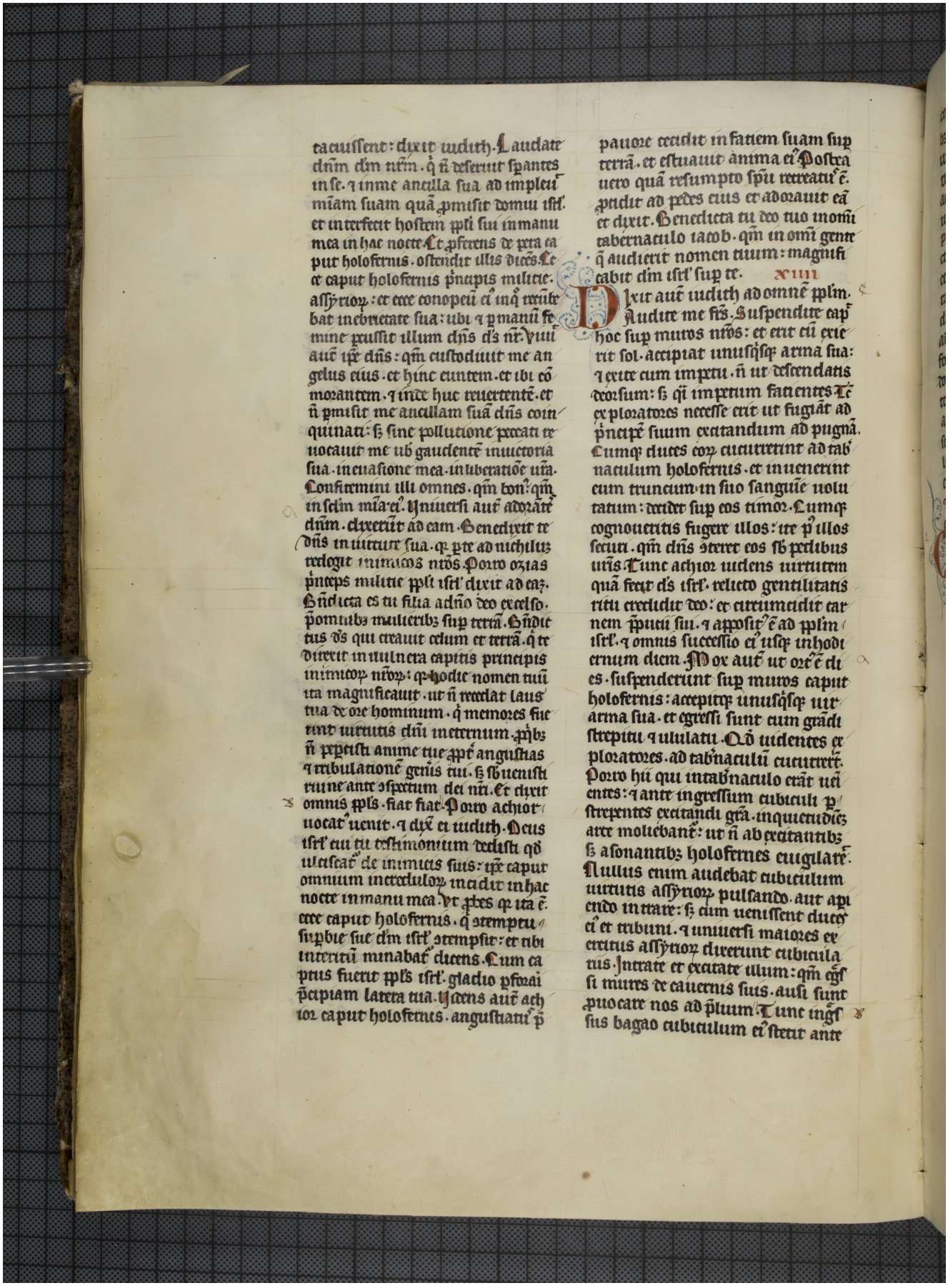
VETUS TESTAMENTUM, UNVOLLSTäNDIG
Entstehungsort unbestimmt, Wende 12./13. Jh.
Seite 42v
Quelle: http://manuscripta.at/?ID=35407
Copyright: Neustift/Novacella, Augustiner-Chorherrenstift



tacuissent: dixit iudith. Laudate
dn̄m d'm nr̄m. q̄ n̄ deseruit sp̄antes
in se. ⁊ in me ancilla sua ad impleu
mīam suam quā ꝓmisit domui isrl'.
et interfecit hostem ꝑpl'i sui in manu
mea in hac nocte. Et ꝓferens de pera ca
put holofernis. ostendit illis dicēs. Ec
ce caput holofernis p̄ncipis militie.
assyriorꝝ: et ecce conopeū ei' in q̄ recūbe
bat in ebrietate sua: ubi ⁊ ꝑ manū fe
mine ꝑcussit illum dn̄s d's nr̄. Viui
aut̄ ip̄e dn̄s: qm̄ custodiuit me an
gelus eius. et hinc euntem. et ibi cō
morantem. ⁊ inde huc reuertentē. et
n̄ ꝑmisit me ancillam suā dn̄s coin
quinati: ꝫ sine pollutione peccati re
uocauit me ub' gaudentē in uictoria
sua. in euasione mea. in liberatiōe ur̄a.
Confitemini illi omnes. qm̄ bon': qm̄
in sc'm mīa ei'. Uniuersi aut̄ adorātē
dn̄m. dixerūt ad eam. Benedixit te
dn̄s in uirtute sua. q̄ ꝑte ad nichiluꝫ
redegit inimicos nr̄os. Porro ozias
p̄nceps militie ꝑpl'i isrl' dixit ad eaꝫ.
Bn̄dicta es tu filia a dn̄o deo excelso.
p̄ omnibꝫ mulieribꝫ sup terrā. Bn̄dic
tus d's qui creauit celum et terrā. q̄ te
direxit in uulnera capitis principis
inimicorꝝ nr̄orꝝ: q̄ hodie nomen tuū
ita magnificauit. ut n̄ recedat laus
tua de ore hominum. q̄ memores fue
rint uirtutis dn̄i in eternum. ꝓ q̄bꝫ
n̄ pepercisti anime tue ꝓpt̄ angustias
⁊ tribulationē gen̄is tui. ꝫ sb̄ uenisti
ruine ante ꝯspectum dei nr̄i. Et dixit
omnis ꝑpl's. fiat fiat. Porro achior
uocat' uenit. ⁊ dix̄ ei iudith. Deus
isrl' cui tu testimonium dedisti qd̄
ulciscat' de inimicis suis: ip̄e caput
omnium incredulorꝝ incidit in hac
nocte in manu mea. Vt ꝓbes q̄ ita ē.
ecce caput holofernis. q̄ ꝯtemptu
sup̄bie sue d'm isrl' ꝯtempsit: et tibi
interitū minabat' dicens. Cum ca
ptus fuerit ꝑpl's isrl'. gladio ꝑforari
p̄cipiam latera tua. Uidens aut̄ ach
ior caput holofernis. angustiatu' p̄

pauore cecidit in faciem suam sup
terrā. et estuauit anima ei'. Postea
uero quā resumpto sp̄u recreatu' ē.
ꝓcidit ad pedes eius et adorauit eā
et dixit. Benedicta tu deo tuo in omī
tabernaculo iacob. qm̄ in omī gente
q̄ audierit nomen tuum: magnifi
cabit d'm isrl' sup te. xiiii

Dixit aut̄ iudith ad omnē ꝑpl'm.
Audite me fr̄s. Suspendite cap'
hoc sup muros nr̄os: et erit cū exie
rit sol. accipiat unusq̄sq̄ arma sua:
⁊ exite cum impetu. n̄ ut descendatis
deorsum: ꝫ q̄i impetum facientes. Tē
exploratores necesse erit ut fugiāt ad
p̄ncipē suum excitandum ad pugnā.
Cumq̄ duces eorꝝ cucurrerint ad tab'
naculum holofernis. et inuenerint
eum truncum in suo sanguīe uolu
tatum: decidet sup eos timor. Cumq̄
cognoueritis fugere illos: ite p' illos
securi. qm̄ dn̄s ꝯteret eos sb̄ pedibus
ur̄is. Tunc achior uidens uirtutem
quā fecit d's isrl'. relicto gentilitatis
ritu credidit deo: et circumcidit car
nem p̄puciū sui. ⁊ apposit' ē ad ꝑpl'm
isrl'. ⁊ omnis successio ei' usq̄ in hodi
ernum diem. Mox aut̄ ut ort' ē di
es. suspenderunt sup muros caput
holofernis: accepitq̄ unusq̄sq̄ uir
arma sua. et egressi sunt cum grādi
strepitu ⁊ ululatu. Qd̄ uidentes ex
ploratores. ad tab'naculū cucurrerūt.
Porro hii qui in tab'naculo erāt uēi
entes: ⁊ ante ingressum cubiculi ꝑ
strepentes excitandi grā. inquietudīe
arte moliebant': ut n̄ ab excitantibꝫ
ꝫ asonantibꝫ holofernes euigilarē.
Nullus enim audebat cubiculum
uirtutis assyriorꝝ pulsando. aut api
endo intrare: ꝫ cum uenissent duces
ei' et tribuni. ⁊ uniuersi maiores ex
ercitus assyriorꝝ dixerunt cubicula
rius. Intrate et excitate illum: qm̄ egr̄s
si mures de cauernis suis. ausi sunt
ꝓuocare nos ad p̄lium. Tunc ingr̄s
sus bagao cubiculum ei' stetit ante